

**UDENRIGSMINISTERIET**

**EUROPAUDVALGET**  
Alm. del - bilag 234 (offentligt)

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg  
og deres stedfortrædere

Asiatisk Plads 2  
DK-1448 København K  
Tel. +45 33 92 00 00  
Fax +45 32 54 05 33  
E-mail: um@um.dk  
Telex 31292 ETR DK  
Telegr. adr. Etrangeres  
Girokonto 300-1806



Bilag	Journalnummer	Kontor
1	400.C.2-0	EU-sekr.

19. november 2002

Med henblik på mødet i Folketingets Europaudvalg den 22. november 2002  
– dagsordenspunkt rådsmøde (landbrug og fiskeri) den 27.-29. november  
2002 – vedlægges Fødevareministeriets supplerende notat vedrørende dags-  
ordenspunkt 7.

*Brian Mikkelsen*

Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri

2. afdeling, 1. kontor

Den 18. november 2002

LFM-nr.: 0694

---

**SUPPLERENDE AKTUELT NOTAT**

**Rådsmøde (landbrug og fiskeri) den 27.- 29. november 2002**

---

7. Statsstøtte til bomuld i Grækenland  
KOM dok. foreligger ikke  
*Vedtagelse/Drøftelse*

Side 2

# NOTAT OM RÅDSMØDE (LANDBRUG OG FISKERI)

## DEN 27. – 29. NOVEMBER 2002

---

### 7. Statsstøtte til bomuld i Grækenland

#### KOM dok. foreligger ikke

---

#### Baggrund

Grækenland har den 11. oktober 2002 fremsat anmodning om i medfør af EF-traktatens art. 88, stk. 2, 3. afsnit, at få Rådets tilslutning til, at national støtte til græske bomuldsproducenter er forenelig med Fællesmarkedet.

EF-traktatens art. 88, stk. 2, 3. afsnit, 1. led, har følgende ordlyd:

”På begæring af en medlemsstat kan Rådet med enstemmighed beslutte, at en af denne stat ydet eller planlagt støtte, uanset bestemmelserne i art. 87 eller de i art. 89 nævnte forordninger, skal betragtes som forenelig med fællesmarkedet, hvis ganske særlige omstændigheder berettiger en sådan beslutning.”

Bestemmelsen indebærer, at kompetencen til at godkende statsstøtte, der normalt tilkommer Kommissionen, midlertidigt er overført til Rådet. Det er derfor ikke nogen betingelse for Rådets behandling af sagen, at medlemsstaten først har notificeret den planlagte støtte til Kommissionen.

Kommissionen træffer beslutning, såfremt Rådet ikke har taget stilling inden tre måneder efter, at begæringen er fremsat, jf. art. 88, stk. 2, 4. afsnit.

#### Nærheds- og proportionalitetsprincippet

Der er tale om en anmodning fra en medlemsstat.

#### Formål og indhold

Grækenland har med henvisning til helt ekstraordinære omstændigheder i den græske bomuldssektor anmodet om Rådets godkendelse af at yde national støtte til de græske bomuldsproducenter med henblik på at undgå sociale problemer og en yderligere forringelse af vilkårene for det græske bomuldserhverv. Maksimumsstøttebeløbet vil ikke overstige 90 mio. EUR, svarende til knap 700 mio. kr.

Grækenland har nærmere anført, at fællesskabsordningen vedrørende bomuld blev ændret i 2001 ved Rådets forordning (EF) nr. 1051/2001 af 22. maj 2001 om støtte til bomuldsproduktionen.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Kommissionen fremsatte ved KOM (1999) forslag til Rådets forordning om sjette tilpasning af den støtteordning for bomuld, der er indført ved Protokol nr. 4 tilknyttet akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse og forslag til Rådets for-

Der blev indført mulighed for af miljømæssige hensyn at begrænse produktionen<sup>2</sup>, ligesom medansvarlighedsordningen, der bevirker reduktion af støtten i tilfælde af kvoteoverskridelse, blev strammet i forhold til den tidligere ordning<sup>3</sup>.

Grækenland henviser til, at Rådsforordningen og Kommissionens gennemførelsesbestemmelser hertil først blev offentliggjort henholdsvis to og fire måneder efter tilsåning. Rådsforordningen blev således offentliggjort den 1. juni 2001 og Kommissionens gennemførelsesbestemmelser den 3. august 2001. Dette gav anledning til uklarhed og forvirring blandt de græske bomuldsdyrkere, som nu pludselig stod i en ny situation uden samtidigt at have mulighed for at dyrke en alternativ afgrøde eller i øvrigt at begrænse produktionen.

Grækenland anfører endvidere, at de nye regler indeholdt tvetydigheder, som medførte, at Kommissionen for nyligt udstedte en ny forordning for at præcisere begreberne ”faktisk” og ”støtteberettiget” produktion. Da bomuldsdyrkningen i Grækenland er meget traditionsbunden, og da bomuld i visse egne er den eneste afgrøde, der dyrkes, har denne flertydighed og den forvirring, som reglerne har skabt, medført, at ikke alle græske bomuldsproducenter nåede at tilpasse sig til de nye regler i tide.

Med hensyn til medlemsstaternes mulighed for at træffe miljøforanstaltninger, oplyser Grækenland, at dette for Grækenlands vedkommende har været særligt relevant i relation til det store behov for vand til overrisling af bomuldsplantagerne. I Grækenland pumpes vandet i nogle tilfælde op fra store dybder, hvilket medfører problemer i forhold til vandspejlet og udpining af jordens saltindhold på områder tæt ved havet. De græske myndigheder har derfor truffet foranstaltninger til begrænsning af dyrkningen af bomuld.

Ifølge den græske regering har man fra myndighedernes side gjort alt, hvad man kunne for at medvirke til, at de græske bomuldsproducenter så hurtigt som muligt kunne tilpasse sig den ændrede ordning. På tilsvarende vis har de fleste bomuldsproducenter gjort en stor indsats for at leve op til de miljømæssige krav og respektere reglerne om god landbrugspraksis. Grækenland anfører, at pro-

---

ordning om støtte til bomuldsproduktionen. Forslagene blev drøftet på rådsmøderne (landbrug) i april 2000 og marts 2001, hvorefter der blev opnået politisk enighed i april 2001. Rådet vedtog i maj 2001 formelt forslagene.

<sup>2</sup> Af rådsforordningen fremgår bl.a., at medlemsstaterne faststætter foranstaltninger til miljøforbedringer og træffer de miljøforanstaltninger, de anser for passende, ligesom de indskærper over for producenterne, at det er nødvendigt, at overholde bestemmelserne. Rådsforordningen giver også medlemsstaterne mulighed for at indføre foranstaltninger til begrænsning af dyrkningen af bomuld efter objektive miljøkriterier. Medlemsstaterne skal inden udgangen af december 2004 udarbejde en rapport om virkningerne af de nationale miljøforanstaltninger på bomuldssektoren.

<sup>3</sup> Der er fastsat en maksimal garantimængde i EU, der er fordelt i nationale garantimængder (782.000 t for Grækenland og 249.000 t for Spanien). Hvis produktionen overstiger den nationale garantimængde nedsættes støtten (idet der dog tages højde for, om den maksimale garantimængde er overskredet). Nedsættelsen er på 50% af den procentuelle overskridelse af den nationale garantimængde. Med ændringen i 2001 blev det fastsat, at nedsættelsen øges yderligere og progressivt, hvis overskridelsen når over en nærmere fastsat mængde.

ducenterne med rette og i god tro har kunnet forvente, at denne indsats ville føre til en indtægtsforbedring og ikke en indtægtsnedgang.

Der er imidlertid en gruppe af bomuldsproducenter, der ikke har respekteret de miljømæssige krav. Disse producenter har fået et stort hektarudbytte. Dette har medført en forøget samlet bomuldsproduktion i Grækenland, hvilket igen har medført nedsættelse af støttesatsen. Dette har også ramt de bomuldsproducenter, der har forholdt sig korrekt og har overholdt såvel EU som nationale regler. Sanktionen er endvidere blevet yderligere forhøjet, idet Kommissionen har fundet, at en mængde på 61.811 tons ikke-egreneret bomuld, som de græske myndigheder i første omgang havde afvist, skal medregnes.

Det anføres, at der i Grækenland er 90.000 familier på landet, der lever af bomuldsdyrkning, og at disse familier har lidt et væsentligt indkomsttab i den givne periode. Grækenland anfører videre, at bomuldsproducenterne, og især de, der har overholdt miljøforanstaltningerne, bør have en opmuntrende tilkendegivelse.

Grækenland understreger, at den nationale støtte udelukkende ydes for perioden 2001-2002.

Afslutningsvis understreger Grækenland, at den nationale støttes indvirkning på konkurrencen er ubetydelig eller endog ikke-eksisterende.

#### **Udtalelser**

Europa-Parlamentet skal ikke afgive udtalelse.

#### **Konsekvenser**

Forslaget har ingen lovgivningsmæssige eller samfundsøkonomiske konsekvenser.

#### **Høring**

§2-udvalget (landbrug) er blevet hørt. Landbrugsraadet har udtalt sig imod den græske anmodning.

#### **Tidligere forelæggelse for Folketingets Europaudvalg**

Sagen har ikke tidligere været forelagt Folketingets Europaudvalg.

